

**Germany-Düsseldorf: Fire engines**

**OJ S 42/2017 01/03/2017**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## **Section I: Contracting authority**

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kommunal Agentur NRW GmbH

Postal address: Cecilienallee 59

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40474

Country: Germany

Contact person: Steffen Dr. Genieser

E-mail: [genieser@kommunalagenturnrw.de](mailto:genieser@kommunalagenturnrw.de)

Telephone: +49 211/43077104

Fax: +49 211/4307722

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kommunalagenturnrw.de>

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E51379847>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

Public order and safety

---

## **Section II: Object**

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Lieferung eines HLF10 für die Stadt Niederkassel.

Reference number: H/0276

#### **II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Lieferung eines HLF10 für die Stadt Niederkassel.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lieferung eines Feuerwehrfahrgestells für ein HLF10  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen  
NUTS code: DEA2 Köln  
NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis  
Main site or place of performance: Stadt Niederkassel.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Feuerwehrfahrgestells für ein HLF10.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lieferung eines feuerwehrtechnischen Aufbaus für ein HLF10  
Lot No: 2

#### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

NUTS code: DEA2 Köln

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Main site or place of performance: Stadt Niederkassel.

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines feuerwehrtechnischen Aufbaus für ein HLF10.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Lieferung einer feuerwehrtechnischen (Teil-)Beladung für ein HLF10

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

NUTS code: DEA2 Köln

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Main site or place of performance: Stadt Niederkassel.

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung einer feuerwehrtechnischen (Teil-)Beladung für ein HLF10.

**II.2.5.**

## **Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Nach dem TVgG – NRW sind bei der Auftragsausführungen folgende Bedingungen zu beachten:

- Einhaltung des vergabespezifischen Mindestlohns nach § 4 TVgG – NRW;
- Verbot der Verwendung von Waren, die unter Verstoß gegen die ILO-Kernarbeitsnormen hergestellt oder gewonnen wurden nach § 18 TVgG – NRW;
- Einleitung und/oder Durchführung von Maßnahmen der Frauenförderung nach § 19 TVgG – NRW.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/04/2017 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/06/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 10/04/2017 Local time: 11:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Fax: +49 2211472889

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Fax: +49 2211472889

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, wenn:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Dies gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln  
Postal code: 50667  
Country: Germany  
Fax: +49 2211472889

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
24/02/2017